# **SÉANCE ORDINAIRE DU 3 JUILLET 2025 À 18 H 30**

# **ORDRE DU JOUR**

- 1. Ouverture de la séance
- 2. Adoption de l'ordre du jour
- 3. Première période de questions des citoyens
- 4. Consultations publiques Urbanisme
  - 4.1. Séance de consultation publique Demande de dérogations mineures 124, rue Geneviève-Tinon Marge de recul latérale droite et somme des marges latérales du bâtiment principal
  - 4.2. Urbanisme Demande de dérogations mineures 124, rue Geneviève-Tinon Marge de recul latérale droite et somme des marges latérales du bâtiment principal

### 5. Dépôt de documents

5.1. Dépôt de la liste des personnes engagées en vertu du *Règlement nº 2025-743* décrétant les règles de contrôle et de suivi budgétaires et de l'article 73.2 de la Loi sur les cités et villes

# 6. Approbation du procès-verbal

6.1. Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 17 juin 2025

# 7. Propositions

- 7.1. Conseil d'agglomération de Québec
  - 7.1.1. Séance ordinaire du conseil d'agglomération de Québec du 18 juin 2025 Rapport du maire
  - 7.1.2. Séance extraordinaire du conseil d'agglomération de Québec du 20 juin 2025 Rapport du maire
  - 7.1.3. Séance ordinaire du conseil d'agglomération de Québec du 4 juillet 2025 Présentation de l'ordre du jour et orientation du conseil
- 7.2. Affaires juridiques et greffe Renonciation au droit de préemption Lot 4 866 011 Groupe P.M.S. inc. 270, rue de Rotterdam Parc industriel François-Leclerc
- 7.3. Affaires juridiques et greffe Servitude de passage en faveur de Zayo Canada inc. Lots 5 475 922 et 5 432 985
- 7.4. Affaires juridiques et greffe Paiement n° 2 Centre de recherche sur l'eau de l'Université Laval Projet de recherche pour le lac Saint-Augustin
- 7.5. Affaires juridiques et greffe Vente de parties des lots 4 485 621 et 4 411 515 Parc industriel François-Leclerc
- 7.6. Affaires juridiques et greffe Mandat à Tremblay Bois Mignault Lemay S.E.N.C.R.L. Contestation du Règlement de l'agglomération sur l'établissement et le paiement des quotes-parts annuelles des municipalités liées, R.A.V.Q. 1714
- 7.7. Trésorerie Virements budgétaires
- 7.8. Urbanisme Demande d'autorisation à la Commission de protection du territoire agricole du Québec pour l'utilisation à une fin autre que l'agriculture du lot 2 815 020 Chemin de la Butte
- 7.9. Urbanisme Demande d'autorisation à la Commission de protection du territoire agricole du Québec pour l'aliénation et l'utilisation à une fin autre que l'agriculture du lot 3 056 004 Rang Petit-Capsa
- 7.10. Urbanisme Demande d'autorisation à la Commission de protection du territoire agricole du Québec pour l'utilisation à une fin autre que l'agriculture d'une partie de lot 3 056 724 Rang Petit-Capsa
- 7.11. Urbanisme Plan d'implantation et d'intégration architecturale 249, rue de Copenhague Enseigne
- 7.12. Urbanisme Plan d'implantation et d'intégration architecturale 4920, rue Pierre-Georges-Roy Construction accessoire et aménagements extérieurs
- 7.13. Loisirs, culture et relations citoyennes Paiement nº 1 Camp École Kéno inc. Organisation et gestion du Programme Vacances-Été 2025

- 7.14. Loisirs, culture et relations citoyennes Paiement final Les équipements sportifs Waterwaze Contrat pour l'acquisition d'un parcours gonflable aquatique pour le Complexe sportif multifonctionnel DP-2025-009
- 7.15. Loisirs, culture et relations citoyennes Entente entre l'Institut Canadien de Québec et la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures pour l'abonnement sans frais aux bibliothèques de la Ville de Québec Renouvellement 2025
- 7.16. Travaux publics Dépôt d'une demande d'aide financière *Programme d'aide financière du Fonds de la sécurité routière* (PAFFSR) 2025-2026 Projet d'amélioration de la sécurité routière sur le chemin du Haut-Fossambault
- 7.17. Travaux publics Paiement Turcotte (1989) inc. Contrat de services professionnels pour l'entretien de l'éclairage public et des feux de circulation APO-2022-020
- 7.18. Travaux publics Paiement Gilles Audet Excavation inc. Entretien et réparation de pavage 2022-2023 APO-2022-025
- 7.19. Travaux publics Paiement nº 1 Groupe ABS inc. Contrat de services professionnels pour des services de laboratoire pour le contrôle qualitatif des matériaux et de l'environnement et la réalisation d'études géotechniques et de caractérisation environnementale dans le cadre de divers mandats Lot 2 APO-2024-046
- 7.20. Travaux publics Paiement GFL Environmental inc. Contrat de collecte des matières résiduelles APO-2024-049
- 7.21. Travaux publics Paiement final Futuroto inc. (St-Raymond Toyota) Contrat pour la fourniture de camionnettes et d'un véhicule utilitaire sport Lot 4 APO-2025-008
- 7.22. Travaux publics Paiement nº 1 Gilles Audet Excavation inc. Contrat pour l'exécution de travaux ponctuels de pavage pour les années 2025 et 2026 APO-2025-028
- 7.23. Travaux publics Octroi Contrat pour la fourniture et l'installation d'une clôture en mailles de chaînes DP-2025-017
- 7.24. Travaux publics Octroi Contrat clés en main pour la conception, la fourniture et l'installation de lampadaires dans le parc des Hauts-Fonds DP-2025-018
- 7.25. Travaux publics Octroi Contrat pour la fourniture de ponceaux DP-2025-019
- 7.26. Travaux publics Octroi Contrat pour l'exécution de travaux pour la réfection du pont P6049 sur le chemin du Roy DP-2025-020
- 7.27. Bâtiments, parcs et espaces verts Réception définitive des travaux et libération de la retenue contractuelle Groupe Relief inc. Contrat de construction pour la réalisation de travaux d'aménagement extérieur de divers projets municipaux Lot 2 APO-2023-031
- 7.28. Bâtiments, parcs et espaces verts Paiement du solde du décompte n° 3, réception définitive des travaux et libération de la retenue contractuelle Groupe Relief inc. Contrat de construction pour la réalisation de travaux d'aménagement extérieur de divers projets municipaux Lot 1 APO-2023-031
- 7.29. Bâtiments, parcs et espaces verts Libération de la retenue contractuelle 9373-3608 Québec inc. (Groupe ici jeux inc.) Contrat de services professionnels en architecture du paysage pour divers projets municipaux Lot 1 APO-2022-036
- 7.30. Bâtiments, parcs et espaces verts Libération de la retenue contractuelle 9373-3608 Québec inc. (Groupe ici jeux inc.) Contrat de services professionnels en architecture du paysage pour divers projets municipaux Lot 2 APO-2022-036
- 7.31. Bâtiments, parcs et espaces verts Libération de la retenue contractuelle 9373-3608 Québec inc. (Groupe ici jeux inc.) Contrat de services professionnels en architecture du paysage pour divers projets municipaux Lot 3 APO-2022-036
- 7.32. Bâtiments, parcs et espaces verts Libération de la retenue contractuelle 9373-3608 Québec inc. (Groupe ici jeux inc.) Contrat de services professionnels en architecture du paysage pour divers projets municipaux Lot 4 APO-2022-036
- 7.33. Bâtiments, parcs et espaces verts Libération de la retenue temporaire Système E inc. Contrats pour la conception et la réalisation de travaux d'installation de bornes de recharge électrique DP-2024-018
- 7.34. Bâtiments, parcs et espaces verts Paiement nº 20 DG3A inc. Contrat de services professionnels Agrandissement, réaménagement et mise aux normes du garage municipal et de l'hôtel de ville APO-2020-012
- 7.35. Bâtiments, parcs et espaces verts Paiement final et acceptation des biens Solotech inc. Contrat pour la fourniture et l'installation d'équipements audiovisuels relatifs au projet de l'hôtel de ville (Salle du conseil) APO-2024-031
- 7.36. Bâtiments, parcs et espaces verts Paiement nº 2 Patriarche Architectures inc. Contrat de services professionnels pour la réalisation d'un audit technique multidisciplinaire en vue de la revitalisation d'un bâtiment au parc Riverain APO-2025-001

- 7.37. Bâtiments, parcs et espaces verts Paiement nº 4 BC2 Groupe Conseil inc. Contrat en architecture du paysage pour la réfection d'une patinoire et l'aménagement d'un stationnement, d'une aire de repos et de sentiers au Parc Richard-Gosselin (Phase 1) DP-2025-004
- 7.38. Bâtiments, parcs et espaces verts Paiement nº 1 Groupe Relief inc. Contrat de construction pour l'exécution de travaux relatifs à l'aménagement du parc de la Falaise APO 2025-015
- 7.39. Bâtiments, parcs et espaces verts Adjudication Contrat pour l'exécution de travaux pour le réaménagement d'un bâtiment au parc Place-Portneuf APO-2025-019
- 7.40. Bâtiments, parcs et espaces verts Adjudication Contrat pour l'exécution des travaux relatifs à la réfection d'une patinoire et à l'aménagement d'un stationnement, d'une aire de repos et de sentiers au Parc Richard-Gosselin (Phase 1) APO-2025-033
- 8. Avis de motion et règlements
  - 8.1. Avis de motion et présentation du projet de *Règlement n° 2025-751 relatif aux permis et certificats*
- 9. Seconde période de questions des citoyens
- 10. Période d'intervention des membres du conseil
- 11. Clôture de la séance